





簡介 INTRODUCTION

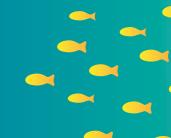
香港雖是彈丸之地,但海洋生態系統和生物多樣性十分豐富。為保護這些珍貴的海洋資源,漁農自然護理署(漁護署)一直致力推廣環境教育。在2019-20學年,我們將舉辦一系列的教育及宣傳活動,以提高學生對香港海洋環境和物種的認知及保育意識。這些活動包括學校講座、海岸導賞團、考察活動、清潔活動、展板借用服務、多種比賽及巡迴展覽。

透過舉辦不同的教育活動,我們希望能與學校和老師攜手合作推廣 環境教育,鼓勵學生藉著親身參與和實際行動,認識及保護我們的 海洋資源。

Despite its small size, Hong Kong has a rich diversity of marine habitats and marine life. To protect these precious marine resources, the Agriculture, Fisheries and Conservation Department (AFCD) is committed to promote environmental education in the society and schools. In 2019-20 school year, AFCD will organise a series of education and publicity activities to enhance students' understanding of Hong Kong's marine environment and marine life, and their awareness of marine conservation. These activities include school seminars, coastal guided eco-tours, field studies, cleanup activities, exhibition panels borrowing service, different competitions and roving exhibitions.

By organising various activities, we look forward to collaborating with schools and teachers to promote environmental education and encourage students to take practical actions to conserve and protect our marine resources.

目錄 CONTENT





講座及課程 Seminar and Course

5

海洋生物多樣性及護理講座 Marine Biodiversity and Conservation Seminar 中華白海豚講座 Chinese White Dolphin Seminar 香港珊瑚魚講座 Hong Kong Reef Fish Seminar 香港珊瑚講座 Hong Kong Coral Seminar 海岸公園系列講座 Marine Parks Seminar Series



生態導賞及海岸清潔 Eco-tour and Coastal Cleanup

9

汀角生態導賞團 Ting Kok Eco-tours 汀角海岸清潔活動 Ting Kok Coastal Cleanup Activity 海下灣海岸公園生態導賞 Hoi Ha Wan Marine Park Guided Eco-tour 海下灣海岸公園海岸考察 Hoi Ha Wan Marine Park Field Study 中華白海豚海上考察 Dolphin Field Trip



展板借用 Exhibition Panels Borrowing Service

13

中華白海豚展覽板 Chinese White Dolphin Exhibition Panels 海岸公園展板 Marine Parks Exhibition Panels 馬蹄蟹展覽板 Horseshoe Crab Exhibition Panels



其他活動 Other Activity

15

香港潛攝大賽2019 Hong Kong Underwater Photo and Video Competition 2019 「光影·赤灣」攝影比賽 2019 "Light of Tolo Channel and Plover Cove" Photography Competition 2019

「保護香港海洋環境」四格漫畫創作比賽 2019 "Protect Hong Kong Marine Environment" 4-Panel Comic Drawing Competition 2019

香港海洋生物多樣性巡迴展覽 Hong Kong Marine Biodiversity Roving Exhibition

有用網址及查詢 Useful Links and Enquiries

19







海洋生物多樣性及護理講座

Marine Biodiversity and Conservation Seminar

透過校內講座,加深對本港水域不同海洋生物的認識,了解牠們的多樣性、生態及本港的海洋 保育工作。

Learn about the marine organisms inhabiting local waters, their diversity and ecology, and what has been done to protect these precious resources in a school-based seminar.

對象: 中小學生

日期: 2019年9月至2020年6月期間的指定日期

地點: 由學校安排 **語言:** 粵語 / 英語 **時間:** 約 1小時 Target: Primary and secondary students

Date: Assigned date during September 2019 - June 2020

Venue: Provided by applicant **Language:** Cantonese / English

Time: About 1 hour



中華白海豚講座

Chinese White Dolphin Seminar

透過校內講座,對中華白海豚的生理及生活習性有進一步的了解,並加深對香港海洋哺乳類動物保育工作的認識。

Get to know more about the biology, living habits of the Chinese white dolphin and the conservation work of marine mammals in Hong Kong through a school-based seminar.

對象: 中小學生

日期: 2019年10月至2020年6月期間的指定日期

地點: 由學校安排 語言: 粵語 / 英語 時間: 約 1小時 Target: Primary and secondary students

Date: Assigned date during October 2019 - June 2020

Venue: Provided by applicant **Language:** Cantonese / English

Time: About 1 hour

香港珊瑚魚講座

Hong Kong Reef Fish Seminar

透過校內講座,認識本港水域的珊瑚魚,了解牠們的多樣性、生態及鮮為人知的一面。

Learn more about reef fishes in Hong Kong, their diversity, ecology and little-known stories, through a school-based seminar.

對象: 中小學生

日期: 2019年9月至2020年6月期間的指定日期

地點: 由學校安排 **語言:** 粵語 / 英語 **時間:** 約 1小時

Target: Primary and secondary students

Date: Assigned date during September 2019 - June 2020

Venue: Provided by applicant **Language:** Cantonese / English

Time: About 1 hour



透過校內講座,加深對本港水域珊瑚的認識,了解牠們的多 樣性及生態。

Get to know more about the corals inhabiting the local waters, their diversity, ecology in Hong Kong, through a school-based seminar.

對象: 中小學生

日期: 2019年9月至2020年6月期間的指定日期

地點: 由學校安排 **語言:** 粵語 / 英語 **時間:** 約 1小時

Target: Primary and secondary students

Date: Assigned date during September 2019 - June 2020

Venue: Provided by applicant **Language:** Cantonese / English

Time: About 1 hour







海岸公園系列講座 Marine Parks Seminar Series

以海岸公園為主題的教育講座,主題包括:海岸公園的生態 及功能、印洲塘海岸公園的紅樹林生態和小魚兒遊歷日記。

Marine Parks themed education seminar with topics including the Ecology and Function of Hong Kong Marine Parks, Mangrove Ecology in Yan Chau Tong Marine Park and Little Fish Diary.

對象: 中小學生

日期: 2019年10月至2020年6月期間的指定日期

地點: 由學校安排 **語言:** 粵語 / 英語 **時間:** 約45分鐘

Target: Primary and secondary students

Date: Assigned date during October 2019 - June 2020

Venue: Provided by applicant **Language:** Cantonese / English

Time: About 45 mins



報名及更多資料

Register and more information

http://marineclassroom.afcd.gov.hk/tc/seminarcourse





汀角生態導賞團 Ting Kok Eco-tours

在生態導賞員帶領下,加深了解汀角動植物及其生態與保育。

Get to know the animals and plants living in Ting Kok and their ecology and conservation through visiting the area led by eco-quide.

對象: 中小學生

日期: 由學校自行選擇

地點: 汀角海岸

名額: 每團最多30 人

語言: 粵語 / 英語時間: 約 2小時

Target: Primary and secondary students

Date: Proposed by applicant

Venue: Ting Kok coast **Quota:** 30 pax each tour

Language: Cantonese / English

Time: About 2 hours



汀角海岸清潔活動 Ting Kok Coastal Cleanup Activity

於汀角及附近海岸進行海岸清潔活動,並透過簡介認識當地的海岸生態。

Take action to keep the coast along Ting Kok and the nearby area clean, with a briefing on the coastal ecology.

對象: 中小學生

日期: 由學校自行選擇

地點: 汀角或附近海岸

名額: 每團最多30 人

語言: 粵語 / 英語

時間:約2小時

Target: Primary and secondary students

Date: Proposed by applicant

Venue: Ting Kok or nearby coast

Quota: 30 pax each tour

Language: Cantonese / English

Time: About 2 hours





海下灣海岸公園生態導賞 Hoi Ha Wan Marine Park Guided Eco-tour

在海下灣海岸公園進行導賞活動,在碼頭觀賞珊瑚群落、認識海岸公園的功能及設施、石灰窑古蹟及紅樹林生態等。

A guided tour at the Hoi Ha Wan Marine Park, including observing coral community at the pier, understanding the functions and facilities of Marine Park, visiting a historical lime-kiln and knowing about mangrove ecology etc.

對象: 中小學生

日期: 2019年10月至2020年6月期間的指定 日期 (學校團); 逢星期日及公眾假期

(年初一至初三除外)(公眾團)

地點: 海下灣海岸公園 (集合地點: 護理員站崗)

名額: 每團最多30 人語言: 粵語 / 英語時間: 約 2小時

Target: Primary and secondary students

Date: Assigned date during October 2019 - June 2020 (school tour); Sundays and public holidays (except first three days of the Lunar New Year) (public tour)

Venue: Hoi Ha Wan Marine Park (Gathering point: Warden post)

Quota: 30 pax each tour Language: Cantonese / English Time: About 2 hours

海下灣海岸公園海岸考察 Hoi Ha Wan Marine Park Field Study

以工作坊形式教授同學以科學方法調查紅樹林的生物多樣性及進行水質分析。

A workshop using scientific methods to investigate the biodiversity in mangrove habitat and to sample water.

對象: 中四以上理科班學生

日期: 2019年10月至2020年6月期間的指定日期

地點:海下灣海岸公園 (集合地點:護理員站崗)

名額: 每團最多30人 語言: 粵語 / 英語 時間: 約5小時 **Target:** Students of F.4 level or above (Science Group) **Date:** Assigned date during October 2019 - June 2020

Venue: Hoi Ha Wan Marine Park (Gathering point: Warden post)

Quota: 30 pax each tour **Language:** Cantonese / English

Time: About 5 hours





中華白海豚海上考察 Dolphin Field Trip

造訪中華白海豚的棲息地,在生態導賞員領導下觀察及認識中華白海豚,並了解本港海洋哺乳 類動物的生態及保育工作。

Get to know and observe the Chinese white dolphin on a boat trip led by eco-guide, visiting their habitats in Hong Kong and to learn the ecology and conservation of marine mammals in Hong Kong.

對象:中學生

日期: 2019年10月至2020年6月期間的指定日期

地點: 香港西面水域 (集合地點: 東涌發展碼頭)

名額: 每團最多100人 語言: 粵語 / 英語 時間: 約3小時 Target: Secondary students

Date: Assigned date during October 2019 - June 2020

Venue: Western Hong Kong waters

(Gathering point: Tung Chung development pier)

Quota: 100 pax each tour **Language:** Cantonese / English

Time: About 3 hours



報名及更多資料

Register and more information

http://marineclassroom.afcd.gov.hk/tc/ecotourcleanu







中華白海豚展覽板

Chinese White Dolphin Exhibition Panels

展出圖文並茂的展板,令更多學生了解本港海洋哺乳類動物的生態及保育工作。

Exhibit the informative panels to allow more students to understand the ecology and conservation work of marine mammals in Hong Kong.

對象: 中小學生

日期: 2019年9月至2020年6月期間的指定日期

地點: 由學校安排 **語言**: 中文及英文 **時間**: 約2星期 Target: Primary and secondary students

Date: Assigned date during September 2019 - June 2020

Venue: Provided by applicant
Language: Chinese and English

Time: About 2 weeks

海岸公園展板

Marine Parks Exhibition Panels

一套有關香港海岸公園的資料展版供各學校及各非牟利團體短期借用。

A set of roll-up panels with information of marine parks in Hong Kong. We offer short-term borrowing service to schools and non-profit organisations.

對象: 學校及非牟利團體

日期: 全年

地點: 由學校安排 語言: 中文及英文 時間: 2星期 Target: Schools and non-profit organisations

Date: All year round

Venue: Provided by applicant Language: Chinese and English

Time: 2 weeks

馬蹄蟹展覽板

Horseshoe Crab Exhibition Panels

以展板形式,讓更多學生了解本港馬蹄蟹的生態及保育工作。

Exhibit a series of informative panel to showcase to students the ecology and conservation work of horseshore crab in Hong Kong.

對象: 中小學生

日期: 2019年9月至2020年6月期間的指定日期

地點: 由學校安排語言: 中文及英文時間: 約2星期

Target: Primary and secondary students

Date: Assigned date during September 2019 - June 2020

Venue: Provided by applicant

Language: Chinese and English

Time: About 2 weeks





香港潛攝大賽2019

Hong Kong Underwater Photo and Video Competition 2019

由漁農自然護理署及香港潛水總會合辦的「香港潛攝大賽2019」,以潛攝比賽的形式,宣傳香港美麗的海洋生態及海洋生物,加強公眾對海洋環境保育的意識。

Co-organised by the Agriculture, Fisheries and Conservation Department and Hong Kong Underwater Association, Hong Kong Underwater Photo and Video Competition 2019 aims for promoting the beauty of underwater marine life and habitats in Hong Kong, and raising public awareness of importance in conservation of our marine environment.

對象: 公眾

日期: 2019年5月至9月期間

比賽主題:展現香港水域的海洋生態、生境或海洋生物。

Target: Public

Date: May to September 2019

Theme: Show marine ecology, habitats or marine

life in Hong Kong waters.

「光影・赤灣」攝影比賽 2019

"Light of Tolo Channel and Plover Cove" Photography Competition 2019

透過親身走進大自然及提交生態攝影作品,可更深入欣賞自然,並與公眾人士分享赤灣生態之美。

Encourage appreciation of the nature and sharing the beauty of Tolo area to the public through nature photography.

對象: 公眾

日期: 2019年6月至9月期間

比賽主題: 吐露港、船灣及赤門海峽沿岸景致、海岸和海

洋生境、動植物及當中有趣故事。

Target: Public

Date: June to September 2019

Theme: Coastal and marine habitats, life and interesting stories along the coastline of Plover

Cove. Tolo Harbour and Channel.

「保護香港海洋環境」四格漫畫創作比賽 2019

"Protect Hong Kong Marine Environment" 4-Panel Comic Drawing Competition 2019

透過漫畫創作,提高學生對保持海洋環境清潔的意識,並公開展出得獎作品,傳達保持海洋環境清潔及海洋環境的訊息。

To raise students' conservation awareness and promulgate the message of keeping the marine environment clean to the public.

對象: 學生

截止日期: 2019年10月15日

比賽主題: 以保護香港美麗的海洋環境及本地海洋生物為

題材。

Target: Student

Deadline for submission: 15 October 2019
Theme: Protecting Hong Kong's marine
environment and marine life.

香港海洋生物多樣性巡迴展覽 Hong Kong Marine Biodiversity Roving Exhibition

透過巡迴展覽向公眾介紹香港豐富的海洋生物多樣性。

To introduce the rich marine biodiversity of Hong Kong to the general public through roving exhibitions.

對象: 公眾

日期: 2019年6月至12月期間的指定日期

Target: Public

Date: Specific periods between June - December 2019



報名及更多資料

Register and more information

http://marineclassroom.afcd.gov.hk/tc/otheractivity





有用網址 USEFUL LINKS



漁護署香港海洋教室網頁 AFCD Hong Kong Marine Classroom website https://www.marineclassroom.afcd.gov.hk



認識郊野公園及海岸公園 Learning about Country Parks and Marine Parks https://www.afcd.gov.hk/tc_chi/country/cou_lea/cou_lea.html



汀角海岸生態保育計劃 (汀角+)
Ting Kok Coastal Conservation Plan (Ting Kok+)
https://www.afcd.gov.hk/tc_chi/conservation/con_mar/TKPlus/TKPlus.html

查詢 ENQUIRIES

如您對我們的活動有任何查詢或意見,請隨時與我們聯絡。 Should you have any questions or comments, please feel free to contact us.

- 博真 Fax: 2377 4427



